



lega contro il cancro



## Chi paga le cure dentistiche mentre seguite la terapia contro il cancro? La cassa malati o voi?

**Durante** la terapia dovete curare i vostri denti il più possibile.

Se avete problemi, andate dal dentista.



**Informazioni importanti** sulla cura dei denti **durante** la terapia contro il cancro:



**La terapia** può danneggiare i vostri denti.



La cassa malati paga la fattura del dentista se avete bisogno di cure a **causa della terapia**.



Il dentista si basa sul controllo dello **stato dentale**. Questo **controllo** si fa **prima** di iniziare la terapia contro il cancro.

# Chi paga le cure dentistiche?

1. Il dentista controlla se avete male a **causa del cancro**.  
Per farlo si basa sul controllo dello **stato dentale** fatto prima di iniziare la terapia.  
Il dentista vi spiega quali sono le cure necessarie e quanto costano.
2. In seguito, il dentista scrive alla vostra **cassa malati** per spiegare che il cancro può danneggiare i vostri denti.  
In un **documento** scrive:
  - quali cure dovete fare
  - quanto costano.Questo **documento** si chiama **preventivo**.
3. La cassa malati controlla il **preventivo**.  
Decide se pagare.  
Decide anche se pagare tutto o solo una parte delle cure.  
Lo scrive in un **documento** che si chiama **garanzia di assunzione dei costi**.  
È un documento nel quale c'è scritto che cosa paga la cassa malati.
4. Il dentista fa il trattamento che vi serve.
5. Il dentista invia la fattura alla cassa malati.

## La cassa malati non vuole pagare: come fare?

Forse può aiutarvi un servizio giuridico.

Un servizio giuridico è un centro dove lavorano degli avvocati.

Chiedete informazioni alla Lega contro il cancro più vicina.

Forse conosce un servizio giuridico che vi può aiutare.

## La cassa malati non paga.

### Non avete abbastanza soldi. Come fare?

Ricevete una pensione **AVS**?

Ricevete una rendita **AI**?

Allora potete domandare degli aiuti.

Questi aiuti si chiamano **prestazioni complementari**.

Non ricevete l'**AVS**?

Non ricevete l'**AI**?

Esistono altri aiuti finanziari.

Chiedete informazioni alla Lega contro il cancro più vicina.

## Vale la pena cambiare cassa malati durante le cure dentistiche?

Una nuova cassa malati può richiedere un **nuovo preventivo**.

Una nuova cassa malati può **rifiutare** le cure.

È quindi meglio **aspettare** di aver finito le cure dentistiche prima di cambiare cassa malati.

## Desiderate altre informazioni? Avete domande?



Chiamate la **Linea cancro: 0800 11 88 11**  
Degli infermieri rispondono alle vostre domande.



Scrivete a:  
**helpline@legacancro.ch**



Trovate un aiuto nel vostro Cantone  
o nella vostra regione:  
**[www.legacancro.ch/regione](http://www.legacancro.ch/regione)**

Esistono altri **due** opuscoli dal titolo:



**Perché andare dal dentista  
prima della terapia contro il cancro?**



**Come curare i vostri denti  
durante la terapia contro il cancro?**